

SETUP MONTAJE

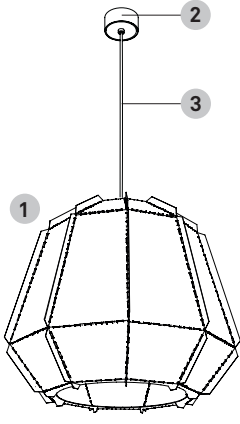


lzf

STITCHES

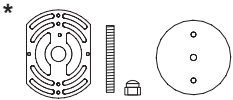
STCH BMK S / STCH TBTU S

CONTENTS CONTENIDO



1 Shade Pantalla	1 un.
2 Canopy Florón	1 un.
3 Electrical cable & Lampholder Cable eléctrico y portalámparas	1 un.
4 Screws & wall plugs Tornillos y tacos	2 un.

* Additional Contents UL (Only for Junction Box)
Adjustable Back Plate
Screws & Spherical nuts
Cover



TECHNICAL SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Recommended bulb Bombilla recomendada

220 - 250V 50Hz ~

Class I Clase I



E27



LED Globe DIM 1 x 14 W max.
LED regulable

120 - 277V



E26 (UL with junction box)



CFL Globe 1 x 26 W max. or

WEIGHT PESO

Net Neto 1,5 Kg 3,3Lb

Gross Bruto 5,8 Kg 12,8 Lb



LED Globe 1 x 15 W max. or

WARNINGS ADVERTENCIAS

Before assembly and installing this product, carefully read the following:

Turn off the mains before installing the lamp. Dry location only. This lamp is for indoor use only.

Antes de montar e instalar este producto lea atentamente:

Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria. Ubicar en lugares secos. Luminaria para uso exclusivo en interior.

WOOD VENEER: Due to the natural nature of the material sometimes one may note slight undulations in the wood veneer. This is a natural reaction to humidity or different climatic conditions and should go away with use. Since wood is a natural material, a gradual change in tone may occur over time. Furthermore, if the lamps have been purchased at different times, there will be differences in colour and tone, particularly in light coloured veneers. Luziferlamps S.L. will not be held responsible for this.

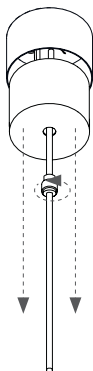
MADERA: Debido a la naturaleza y propiedades del material, puede percibir ondulaciones en la madera. Es una reacción natural a la humedad o las condiciones climáticas que suele desaparecer con el uso. Debido a que la madera es un material natural, pueden existir variaciones en el tono de ésta. Si las lámparas se adquieren en diferentes periodos de tiempo, pueden mostrar variaciones de color y tono sobretodo en las maderas de tonos claros. Luziferlamps S.L. no se hará responsable.

MORE INFO: <http://www.lzf-lamps.com/guarantee/>

MÁS INFORMACIÓN: <http://www.lzf-lamps.com/guarantee/>



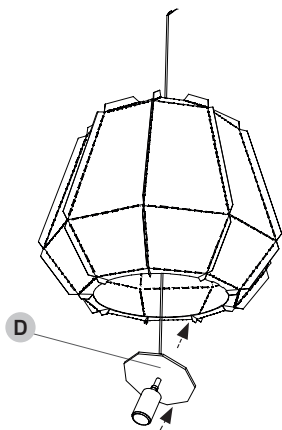
1 OPEN CANOPY



The canopy is composed of an outer cover where the electrical part is housed and a counterflow, which serves to close, unscrew the nut to separate them.

El florón está compuesto por una tapa exterior donde se aloja la parte eléctrica y un contraflorón, que sirve para cerrar, desenrosque la tuerca para separarlas.

2



Shade Mounting.
Montaje de la pantalla.

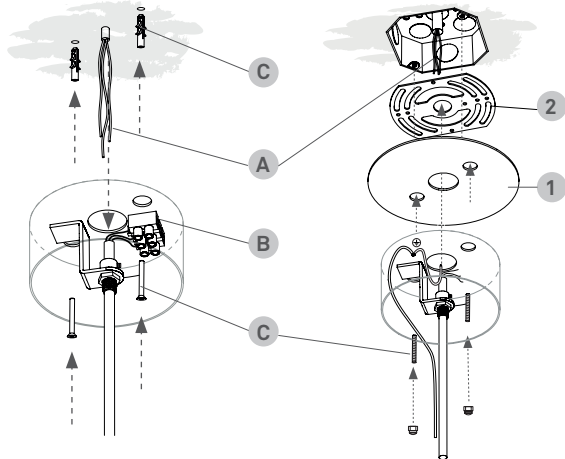
Pull the Methacrylate plate (D) with the light bulb holder on it up through the body of the stitches lamp. It will fit snugly into the top of your lamp.

Pasar el plato de metacrilato (D) con la instalación del portalámparas por el interior de la pantalla.

E27

UL with Junction Box

3



E27

Feed the electrical wires (A) from the mains through the canopy (B), fix to the ceiling with the screws (C) and prepare to wire up. **STEP 4**

Pasar los cables eléctricos (A) a través del florón (B), fijar al techo con los tacos y tornillos (C) para posteriormente conectar. **PASO 4**

UL with Junction Box (USA and Canada)

Connect the electrical wires to the main as show in step 3.

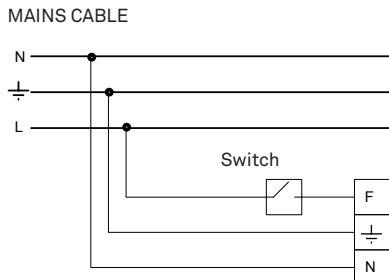
Feed the electrical wires from the lamp through the adjustable Jbox cover plate (1) and then fix it to the junction box (2).

Use the screws provided (C) to attach the fixture to the ajustable Jbox cover plate.

4 CONNECTION CONEXIÓN

E27

220 - 250V



Turn off the mains before installing the lamp.
Connect the lamp to the mains as follows.

You should have a three wire cable coming from the mains, **N, L** and **GND** ($\perp$).

Connect these to the cables of the same colour coming from the lamp.

Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

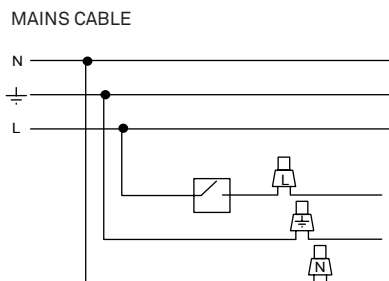
Conecte la lámpara de la siguiente manera.

Debería tener tres cables viniendo de la red, **N, L** and **GND** ($\perp$).

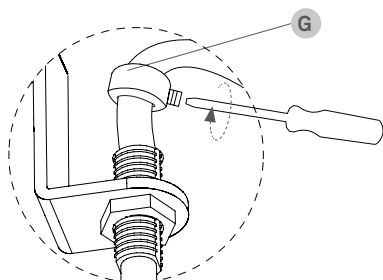
Conéctelos al mismo color en la regleta de conexiones ubicada en el florón.

UL with Junction Box

120 - 277V



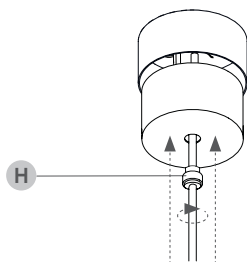
5



Tighten the screw on the electrical cable trap (G).

Apriete el tornillo del prensacable (G), que encontrará en el interior del florón.

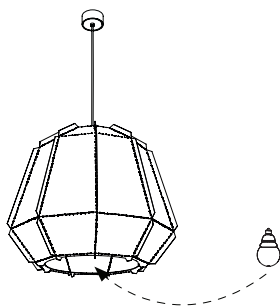
6 CLOSE CANOPY



Once all your wiring is complete raise the canopy and screw on the canopy support nut (H) that holds the cover in place.

Una vez conectados todos los cables, suba el contraflorón y fíjelo enroscando la tuerca (H).

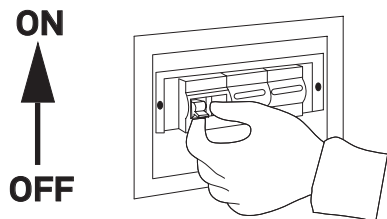
7



Install the bulb.

Instalar la bombilla.

8



Turn on the mains again.

Conectar la tensión eléctrica.

GENERAL CARE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Use and care of your lamp.

You have just purchased an original handmade product by LZf. Your lamp is made out of FSC® certified natural wood veneer treated with our patented finish, Timberlite®. This treatment both protects and safeguards the wood veneer against breakages. Depending on the type of lamp use a feather duster, soft cleaning cloth or damp cloth for cleaning. On our more delicate shades, like those made from wood strips, a feather duster or an air blower is preferable. In our more solid shades a damp cloth may be used. Clean only the flat surface of the veneer with the cloth, and please avoid any moisture contact along the edge of the veneer.

Precautions

Luminaire for indoor use only. Avoid direct sunlight, strong indirect sunlight and moisture on your lamp. Unplug the lamp before cleaning or changing the light bulb. Servicing or manipulation of the electrical installation should only be performed by qualified electrical personnel or by the LZf service department.

Uso y cuidado de su lámpara

Acaba Ud. de adquirir una lámpara hecha a mano por LZf. Su lámpara está fabricada con chapa de madera natural certificada FSC® tratada con nuestro acabado patentado Timberlite®. Este tratamiento protege la madera, a la vez que evita posibles roturas. Según el tipo de lámpara adquirida le recomendamos utilizar para su limpieza un plumero, un paño suave o un paño húmedo. Para las pantallas más delicadas recomendamos el plumero o una pistola de aire. Para las pantallas rígidas puede utilizar un paño húmedo, pero únicamente sobre la superficie plana de madera, evitando incidir en el canto de la chapa.

Precauciones

Luminaria para uso exclusivo en interior. Evitar el sol directo o la luz intensa indirecta del sol y la humedad sobre la lámpara. Desenchufar la lámpara antes de cambiar la bombilla o limpiarla. La manipulación de la instalación eléctrica debe efectuarse solo por personal cualificado o por LZf.

